

# Acuerdo de membresía de Lulu y Términos de uso

Lulu Press, Inc. 700 Park Offices Drive Suite 250 Research Triangle, NC 27709

*ÚLTIMA REVISIÓN: 10-2023*

Lulu Press Inc (también denominado «Lulu.com», «Lulu» y «el sitio») es una plataforma de impresión por encargo y de autopublicación en línea que proporciona herramientas de uso gratuito para publicar, imprimir, enviar y distribuir su obra para uso personal y/o para su venta a terceros. La plataforma de Lulu incluye un mercado para la compraventa de artículos y servicios y ofrece contenidos como vídeos, guías y documentación útil. Lulu también proporciona aplicaciones para integrar nuestra red de impresión y distribución con sus tiendas en línea bajo el nombre de «Lulu Direct».

Por favor [póngase en contacto con nuestro equipo de soporte](#) si tiene alguna pregunta sobre los términos de este acuerdo.

## Resumen del acuerdo

El acuerdo de membresía describe en la jerga legal sus derechos como usuario(a), independientemente de si es creador(a) o comprador(a) de contenido.

Enumera además nuestros derechos como propietarios del sitio, la información que se recopila sobre los y las usuarias y su modo de almacenamiento, nuestras obligaciones de recaudar y abonar fielmente los ingresos obtenidos por los y las propietarias de contenido, su propiedad de las obras publicadas mediante las herramientas y servicios de Lulu, así como sus derechos de retirada de estas, y nuestras responsabilidades por los servicios que Lulu y sus socios proporcionan.

POR FAVOR TENGA EN CUENTA QUE, AL USAR EL SITIO WEB O LAS HERRAMIENTAS O SERVICIOS A LOS QUE SE ACCEDE DESDE EL SITIO WEB, ESTÁ INDICANDO QUE ACEPTA ESTE ACUERDO DE MEMBRESÍA JUNTO CON TODOS SUS TÉRMINOS.

## **Acuerdo de membresía**

Antes de utilizar alguna aplicación o la página web de Lulu (lulu.com, developers.lulu.com u otro) o de configurar su cuenta con Lulu (de ahora en adelante, denominado como «Sitio», «nosotros» o «Lulu»), por favor lea detenidamente las condiciones de su acuerdo de membresía y los términos de uso (de ahora en adelante, los «Términos» o el «Acuerdo»).

Estos términos regulan su («usted» o «su») acceso a los sitios web y los servicios propiedad de Lulu o en los que Lulu opera, así como su uso. Su acceso al sitio y su uso depende expresamente de su aceptación y cumplimiento de estos términos. Todo uso del sitio constituye la aceptación por su parte de estos términos. Si no está de acuerdo con estos términos, no utilice el sitio. Tenga presente que cualquier infracción de estos términos puede derivar en la retirada de acceso al sitio, así como de su uso y de su derecho a recibir ingresos como creador(a).

Los términos también incluyen los términos y condiciones publicados que se aplican a servicios o funciones específicos, y todos ellos quedan incorporados al presente documento mediante esta referencia. Tales términos y condiciones adicionales (en adelante, denominados «Términos adicionales») se publicarán para su consulta junto con la función o servicio correspondiente. En caso de discrepancia entre los términos y los términos adicionales, prevalecerán los términos adicionales, salvo las secciones 16, 17, 18 y 19 de estos términos. En lo que respecta a cualquier discrepancia entre los términos adicionales y las secciones 16, 17, 18 y 19 de estos términos, prevalecerán las secciones 16, 17, 18 y 19 de estos términos.

Lulu se reserva el derecho a cambiar todos estos términos o cualquier de sus partes en cualquier momento, y a modificar el sitio, incluso eliminando o interrumpiendo cualquier contenido o función de este, así como cualquier tarifa o cargo por el uso del sitio. Cualquier cambio que se realice será efectivo inmediatamente tras su notificación, que se podría proporcionar por cualquier medio, como, entre otros, la publicación en el sitio o por correo

electrónico. Si continúa utilizando el sitio tras recibir dicho aviso, se considerará que acepta los cambios introducidos. Usted puede comprobar cuándo se realizó la última revisión de estos términos consultando el apartado «ÚLTIMA REVISIÓN» situado al principio de los términos. Es responsabilidad suya asegurarse de conocer el contenido de la versión más actualizada de estos términos. Usted acepta, asimismo, que Lulu no será responsable ante usted ni ante ningún tercero por la eliminación o discontinuidad de contenidos o funciones del sitio ni por cambio alguno en las tarifas o cargos por el uso del sitio.

## **1. Registro**

Cuando se registra, si lo hace, para utilizar el sitio, usted acepta (a) tener al menos dieciséis (16) años de edad; (b) proporcionar información precisa, actual y completa sobre usted, tal y como se solicita en nuestro formulario de registro (incluida una dirección de correo electrónico válida); y (c) mantener y actualizar su información (incluida una dirección de correo electrónico válida) para mantenerla siempre precisa, actual y completa. Usted reconoce que, si cualquiera de los datos que proporciona fuera falso, inexacto, estuviera incompleto o no fuera vigente, (i) no podrá alegar falta de aviso respecto a las comunicaciones que se le hayan intentado enviar y que podrían tener un efecto material sobre sus derechos conforme a los términos, y (ii) nos reservamos el derecho a retirarte el acceso al sitio, así como su uso.

Cualquier información que nos proporcione se utiliza y divulga de acuerdo con nuestra [política de confidencialidad](#).

Dentro del proceso de registro, se le pedirá que proporcione su nombre, apellidos, dirección de correo electrónico y moneda de pago e idioma preferidos. Se le pedirá, asimismo, que cree una contraseña segura. Podemos rechazar cualquier información anterior por cualquier motivo si lo consideramos oportuno, incluso en el caso de que determinemos que dicha información suplanta a otra persona, es ilegal, vulgar u ofensiva de algún modo o está protegida por la legislación de marcas comerciales u otros derechos de propiedad o puede causar confusión de otro modo. Usted será responsable del uso que se haga de sus datos personales y contraseña, así como de mantener su confidencialidad, y acepta no transferir ni revender a un tercero su acceso al sitio o su uso.

LA RESPONSABILIDAD DE MANTENER LA CONFIDENCIALIDAD DE SU CONTRASEÑA Y DATOS PERSONALES RECAE SOBRE USTED, ASÍ COMO LA RESPONSABILIDAD POR CUALQUIER ACTIVIDAD (INCLUIDAS LAS COMPRAS, SEGÚN CORRESPONDA) QUE SE LLEVE ACABO A TRAVÉS DE SU CUENTA.

## **2. Uso del sitio**

Sujeto a su cumplimiento de estos términos, y exclusivamente durante el periodo que Lulu le permita acceder al sitio, se le concede un derecho limitado y una licencia no exclusivos, no transferibles y sin opción de sublicencia para acceder al sitio, incluidos cualquier texto, imagen, gráfico, vídeo, material audiovisual, dato, archivo, enlace y otros materiales incorporados al sitio (salvo su contenido), exclusivamente tal cual se ponen a su disposición y únicamente según se necesiten para acceder al sitio y para sus propios fines, siempre y cuando mantenga intactos todos los avisos de copyright y cualquier otro aviso de propiedad. Usted reconoce y acepta que ciertas funciones del sitio podrían incluir anuncios, y que dichos anuncios son una parte necesaria del sitio. El sitio junto con todos estos materiales y sus derechos de propiedad intelectual siguen siendo propiedad de Lulu o de sus otorgantes de licencia o proveedores. Salvo que quede autorizado expresamente por estos términos, usted no podrá utilizar, reproducir, distribuir, modificar, transmitir, ejecutar, exhibir o crear trabajos derivados de ninguna parte del sitio sin el consentimiento previo por escrito de Lulu. Ningún contenido del presente documento concede derecho alguno a la utilización con fines comerciales de cualquier parte del sitio o contenido de este. Todos los derechos que no se conceden expresamente conforme al presente documento quedan expresamente reservados.

Las tareas de mantenimiento y otros problemas técnicos pueden hacer que el sitio no esté disponible. Lulu podría, a su entera discreción, modificar las funciones, disponibilidad, operación o apariencia del sitio sin previo aviso a sus usuarios(as).

LULU NO SE COMPROMETE NI GARANTIZA QUE EL SITIO ESTÉ EN FUNCIONAMIENTO DE MANERA CONSTANTE, ININTERRUMPIDA Y LIBRE DE ERRORES NI QUE SE AJUSTE A LOS PROPÓSITOS DEL USUARIO(A).

Usted acepta cumplir todas las leyes, normas y regulaciones aplicables cuando utilice el sitio. Asimismo, Lulu espera que los y las usuarias respeten los derechos ajenos. Su uso del sitio se halla parcialmente sujeto a su cumplimiento de las normas de conducta establecidas en esta sección. Cualquier incumplimiento podría derivar en la cancelación de su acceso al sitio de conformidad con la sección 9, que aparece más adelante. Durante su uso del sitio, usted acepta no:

- Difamar, maltratar, molestar, acosar, amenazar ni infringir de ninguna otra forma los derechos de terceros, incluidos, entre otros, el derecho a la privacidad o de publicidad;
- Hacerse pasar por cualquier persona o entidad, levantar falso testimonio o tergiversar de algún modo su afiliación con cualquier persona o entidad;
- Restringir o impedir a cualquier otro usuario(a) el uso del sitio, como, entre otros, mediante actividades de piratería informática o deformación de cualquier parte del sitio;
- Infringir ninguna ley o regulación aplicable;
- Manifestar expresa o implícitamente que cualquiera de sus declaraciones está refrendado por Lulu sin nuestro consentimiento previo por escrito;
- Cargar, transmitir o mostrar en el sitio (a) cualquier material que sea ilegal, fraudulento, amenazante, abusivo, calumnioso, difamatorio, obsceno o censurable de algún otro modo, o que infrinja nuestra propiedad intelectual u otros derechos de terceros; (b) cualquier información confidencial, de propiedad o secreto comercial de terceros; o (c) cualquier anuncio, solicitud, carta en cadena, esquema piramidal, oportunidades de inversión o cualquier otra comunicación comercial no solicitada (salvo que nosotros lo permitamos expresamente);
- Utilizar el sitio para causar daño de algún modo a menores de edad, como, entre otros, cargando contenido que infrinja la legislación contra pornografía infantil o explotación sexual de menores, y las leyes que prohíben la representación de menores en actitudes sexuales;
- Participar en actividades de generación de correo basura o inundación de servicios;
- Intentar cargar archivos a la cuenta de otro usuario(a) sin permiso y mediante cualquier método;
- Acceder (o intentar acceder) al contenido de otro usuario(a), así como utilizar (o intentar utilizar) dicho contenido sin permiso;
- Utilizar cualquier dispositivo o software que interfiera con el correcto funcionamiento del sitio o que tenga carácter destructivo;
- Modificar, adaptar, sublicenciar, traducir, vender, someter a un proceso de ingeniería inversa, descompilar o desensamblar cualquier parte del sitio;
- Eliminar los avisos de copyright, marca comercial o de otro derecho de propiedad incluidos o presentes en cualquier parte del sitio;
- «Enmarcar» ni «replicar» ninguna parte del sitio, ni proporcionar enlaces a ninguna página o material del sitio que no sea las direcciones URL que le proporcionamos a tal fin como parte del sitio sin nuestra autorización previa por escrito;

- Usar robots, rastreadores, aplicaciones de búsqueda o extracción de sitios ni ningún otro dispositivo o proceso manual o automático de extracción, indexación, «minería de datos», o reproducir o sortear de cualquier otro modo la estructura de navegación o la presentación del sitio;
- Cosechar o recopilar información de los y las usuarios del sitio, o sobre estos, sin su consentimiento expreso y, si tal consentimiento se proporcionara, hacerlo exclusivamente con arreglo a la ley aplicable.

SI USTED NO CUMPLE CON LAS NORMAS ANTERIORES O CON ESTOS TÉRMINOS, PODREMOS SUSPENDER Y/O PONER FIN A SU CAPACIDAD DE ACCESO Y USO DEL SITIO Y/O DE CUALQUIER FUNCIÓN DISPONIBLE A TRAVÉS DEL SITIO DE FORMA INMEDIATA. SE TOMARÁ UNA DECISIÓN A NUESTRA ENTERA DISCRECIÓN.

### **3. Contenido**

En el caso de que usted envíe o cargue contenido al sitio de acuerdo con la sección 2 o, como parte de su uso del sitio, envíe a Lulu o a través de Lulu cualquier material, como, entre otros, textos, imágenes fotográficas y de otro tipo, gráficos, vídeos, material audiovisual, datos, archivos, enlaces y otros materiales (en conjunto, el «Contenido»), usted conservará la propiedad de dicho contenido. Por la presente, usted concede a Lulu y a sus partes designadas un derecho de uso, reproducción, distribución (en varios niveles) y presentación pública internacional, no exclusivo, con derecho a sublicencia (en varios niveles), con posibilidad de cesión, exento del pago de regalía (salvo que se haya acordado de otro modo durante el proceso de publicación en línea), de dicho contenido, exclusivamente en relación con el sitio. Si usted decidiera limitar el acceso a su contenido y su distribución, tomaremos todas las medidas comercialmente razonables para impedir dicho acceso y distribución. No obstante, no podemos garantizar que estas medidas funcionen todo el tiempo. Por favor tenga en cuenta que, a pesar de que usted conserva la propiedad de su contenido, cualquier plantilla o diseño en los que organiza y dispone dicho contenido mediante herramientas y funciones puestas a su disposición a través de Lulu no son de su propiedad, y Lulu y otros pueden utilizarlas con cualquier fin. Usted reconoce y acepta que no tiene derecho alguno sobre dichas plantillas o diseños, y que son propiedad exclusiva de Lulu.

Lulu puede proporcionar un texto de ejemplo generado automáticamente, tal como las prácticas habituales de copyright, en función de la información que usted facilite durante el proceso de

publicación. Lulu queda eximida de toda responsabilidad del uso de dicho lenguaje y usted garantiza que ofrecerá la información adecuada y exacta referente al copyright de su material. Si usted decide utilizar en su libro este texto de ejemplo generado automáticamente, usted tiene la obligación de revisarlo y verificarlo.

Usted declara, garantiza y se compromete a que (a) es propietario(a) o posee de otro modo todos los derechos necesarios de su contenido; (b) su contenido no infringe ni infringirá, ni utilizará o divulgará sin autorización, ni infringirá de otro modo ningún derecho de propiedad intelectual o de propiedad de terceros, ni es ilegal, fraudulento, amenazante, abusivo, calumnioso, difamatorio, obsceno ni censurable de algún otro modo; (c) a petición de Lulu, y sin más contraprestación, usted proporcionará rápidamente a Lulu pruebas razonables de tales derechos adecuados y exigibles de terceros (es decir, consentimientos, aprobaciones, licencias o sublicencias), y usted acepta que Lulu pueda proporcionar una copia de estos términos a cualquier persona que denuncie una infracción de copyright/marca registrada relativa a su contenido o a las fuerzas de seguridad u otras entidades según lo requiera la ley o según Lulu determine razonablemente que es necesario para proteger los derechos de Lulu o de terceros; (d) usted acatará cualquier política de contenido establecida en estos términos y/o publicada en el sitio; y (e) por la presente, usted autoriza el uso de su imagen y ha obtenido el consentimiento, la cesión y/o el permiso por escrito de todas las personas identificables que aparecen en su contenido para usar su imagen, con el fin de usar y explotar de otra manera el contenido de la manera descrita en estos términos (incluidos los fines de promoción del sitio); o, si cualquiera de dichas personas identificables es menor de dieciocho (18) años, usted ha obtenido dicho consentimiento, cesión y/o permiso por escrito de sus padres o tutores legales (y usted acepta facilitar a Lulu una copia de dichos consentimientos, cesiones y/o permisos si se le solicitan).

Cualquier infracción de esta sección, que se determinará a nuestra entera discreción, podrá ser motivo para retirar parcial o totalmente su contenido del sitio, retirarlo de los canales de distribución global correspondientes y cancelar su cuenta y acceso al sitio.

Ninguna parte del contenido estará sujeta a obligación alguna por nuestra parte, ya sea de confidencialidad, atribución o de otro tipo, y nos eximimos de toda responsabilidad por

cualquier uso o divulgación de contenido. Usted reconoce y acepta que podríamos llevar a cabo cualquiera de las actividades siguientes, o todas ellas, a nuestra entera discreción, aunque no estamos obligados a ello: (a) supervisar o filtrar un contenido, entre otros, mediante el bloqueo o la sustitución de palabras soeces u otro lenguaje que podría considerarse pernicioso u ofensivo; (b) alterar, eliminar o rechazar el envío, transmisión u otro uso de cualquier contenido, entre otros, mediante la suspensión del procesamiento y envío de cualquier pedido relacionado con ese contenido; o (c) divulgar cualquier contenido y las circunstancias que rodean a la transmisión o uso de este a cualquier tercero con el fin de operar los servicios del sitio; para protegernos y proteger a nuestros afiliados, distribuidores, socios, otorgantes de licencias, anunciantes y patrocinadores, así como a nuestros directores, representantes, empleados, consultores y agentes, o a los suyos, y a otros representantes y usuarios(as); a fin de cumplir con obligaciones legales o solicitudes oficiales; para aplicar estos términos; o por cualquier otro motivo o propósito.

Lulu no revisa, supervisa ni controla de ninguna manera el contenido puesto a la venta en nuestro sitio o a través de nuestros servicios de distribución, a menos que se indique lo contrario y a nuestra entera discreción. Todo el contenido creado o puesto a disposición a través de Lulu y sus sitios es responsabilidad exclusiva del titular de la cuenta.

Por favor tenga en cuenta que también podríamos proporcionar a los y las usuarias un método automático para informar sobre el contenido que consideran inapropiado. Si proporcionamos dicho método, el contenido que reciba un número predeterminado de denuncias únicas podrá ser eliminado automáticamente del sitio a nuestra entera discreción. Lulu no tiene ninguna obligación de eliminar el contenido en respuesta a las denuncias o solicitudes de los y las usuarias. Lulu no es responsable de la eliminación o no de contenidos del sitio, y no asumirá responsabilidad alguna por ello.

USTED ES EL ÚNICO RESPONSABLE DE CONSERVAR COPIAS DE TODO CONTENIDO CARGADO EN EL SITIO. NO SOMOS RESPONSABLES DE CONSERVAR SU(S) ARCHIVO(S), Y NO TENEMOS NINGUNA RESPONSABILIDAD ANTE LA PÉRDIDA DE ARCHIVOS QUE SE ELIMINEN EN CUMPLIMIENTO DE ESTOS TÉRMINOS Y DE LAS FUNCIONES NORMALES DE LOS SITIOS.

Lulu también se reserva el derecho a (a) dedicar una parte de la contraportada de cualquier libro publicado u otro contenido para la colocación de un número de identificación y código de barras único (este número podría ser el código ISBN del contenido, si se asigna un número ISBN), y (b) eliminar el contenido de la base de datos de Lulu después de un período de tiempo determinado, según lo estipulado en las políticas de Lulu vigentes en ese momento.

### **Política y directrices**

El contenido cargado o vendido a través del sitio como producto impreso o digital, o como comentario, reseña, idea, sugerencia o solicitud, debe seguir la política de contenidos y las directrices que se detallan a continuación. Se espera de los y las usuarias que realicen una investigación adecuada para garantizar que el contenido vendido a través del sitio cumple todas las leyes locales, estatales, nacionales e internacionales. Si Lulu estima que el contenido está prohibido, podría retirarlo mediante procedimiento sumario o alterarlo sin devolver ninguno de los ingresos recibidos por las ventas de dicho contenido. Lulu se reserva el derecho de determinar si el contenido es apropiado y la disponibilidad para su venta en el sitio o a través de los servicios de distribución global.

El siguiente contenido no está permitido y será eliminado del sitio:

- Pornografía : no están permitidos los textos, fotografías y películas, el porno casero, el material explícito que represente actos sexuales gráficos y el porno *amateur*; las fotografías o dibujos de sexo con penetración, contacto oral/genital o genitales; las fotografías o dibujos con el único propósito de excitación sexual; o el contenido excesivamente cuestionable o de mal gusto.
- Material ofensivo : imágenes perturbadoras de escenas delictivas, imágenes de crueldad contra los animales y otros materiales que causan desasosiego extremo. Esto incluye los contenidos que Lulu considere que promueven la violencia, amenazan, incitan el acoso, la intimidación o el abuso, o fomentan la discriminación contra otras personas únicamente por motivos de raza, origen étnico, origen nacional, orientación sexual, sexo e identidad de género, afiliación religiosa, edad, discapacidad, enfermedad o situación de inmigración. No se tolerará el discurso de odio. Usted debe ser consciente de las diferencias culturales y las distintas sensibilidades. Es posible que algunos materiales sean aceptables o lícitos en un país, e inaceptables o ilícitos en otro.
- Artículos ilegales : el contenido vendido a través del sitio de Lulu debe ajustarse a todas las leyes vigentes. Esto incluye la venta de contenido por parte de individuos ubicados

fuera de los Estados Unidos. Entre el contenido que no se puede vender se incluye cualquier producto que pudiera conducir a la producción de un artículo ilegal o en una actividad ilegal. Esto incluye la incitación escrita a cometer un delito (libros que apoyen, fomenten o defiendan la violación, la pedofilia, el incesto o la zoofilia, o libros que detallen cómo cometer un delito sexual).

- Símbolos nazis : su libro no puede representar la simbología nazi tal y como se indica en el si el contenido se va a vender en Alemania, Austria, Suiza o cualquier otro país que restrinja la propaganda nazi. Si un libro infringe la sección 86a del Strafgesetzbuch (para vender en Alemania, Austria, Suiza o cualquier otro país que restrinja la propaganda nazi) puede provocar la suspensión de todo su catálogo.
- Elementos que vulneran la privacidad de una persona : está prohibido el contenido que infrinja, o que pueda infringir, el derecho a la intimidad personal. Además, está prohibida la venta de listas de marketing (listas de correo electrónico masivo, listas de marketing de correo directo, etc.)
- Derechos de publicidad : no se pueden utilizar las imágenes de famosos o los nombres de famosos con fines comerciales sin el consentimiento previo de la persona famosa o de su representante. Esto incluye las imágenes de famosos no autorizadas.
- Dominio público y otros contenidos no exclusivos : es posible que le solicitemos una prueba de que el material que usted ha enviado es verdaderamente de dominio público, y podríamos decidir no vender un título de dominio público si su contenido no se diferencia, o apenas se diferencia, de uno o más libros ya disponibles a través de nuestro sitio, o disponible a través de otros sitios de venta de los socios de distribución. Los libros digitales de dominio público no se aceptan en nuestro servicio de distribución global.

## **Retención de contenidos**

Lulu se reserva el derecho de eliminar el contenido del o la usuaria tal y como se define a continuación según la programación de Lulu, pero no antes de lo establecido a continuación.

- Contenido en cuarentena : todo aquel contenido cuya venta está suspendida en el sitio. El contenido puede suspenderse a nuestra entera discreción por cualquier motivo. Nos reservamos el derecho de eliminar todo el contenido en cuarentena en cualquier momento, previa o posteriormente a la cuarentena, según lo consideremos oportuno.
- Contenido retirado : todo aquel contenido cuyas versiones del proyecto se hayan retirado en su totalidad del mercado.
  - Política de libros digitales: se eliminarán todos los archivos transcurridos 12 meses desde la fecha de retirada del proyecto, a excepción de aquellas versiones del archivo que ya se hayan vendido.
  - Política de libros impresos y calendarios: Se podrán eliminar todos los archivos transcurridos 12 meses desde la fecha de retirada del proyecto.

- Proyectos en borrador : todo aquel contenido asociado a un proyecto no publicado. Se podrán eliminar los archivos de contenido asociados a un proyecto no publicado cuando el borrador haya sido creado hace más de 12 meses y no se haya accedido a él en los últimos 12 meses.
- Versiones previas : cualquier versión anterior de un libro siempre que la versión actual esté publicada y a la venta. Para los archivos de versiones previas de más de 6 meses, se utilizará la siguiente política de conservación de archivos:
  - Política de libros digitales:
    - Se conservarán todos los archivos de una versión publicada con ventas asociadas.
  - Política de libros impresos y calendarios:
    - Se conservarán todos los archivos de la versión publicada actualmente y de cualquier versión anterior que haya vendido al menos un ejemplar.
    - Los archivos de las versiones publicadas anteriormente que no se hayan vendido podrán ser eliminados después de 12 meses.
- Acceso privado : el contenido privado se eliminará 18 meses después de la fecha de publicación o de la última compra, aquella que sea anterior.

#### **4. Contenido generado por el o la usuaria**

El sitio puede permitir a los y las usuarias generar y compartir contenidos con otros usuarios(as) que se alojarán luego en el sitio. Este contenido (en lo sucesivo denominado contenido generado por el usuario(a)) incluye, entre otros: descripciones de proyectos, vistas previas y textos de portada, testimonios, reseñas de usuarios(as), comentarios de usuarios(as), transmisiones directas, consejos y opiniones, y publicaciones en blogs. Todo contenido generado por el o la usuaria en Lulu debe cumplir con los términos y con cualquier norma adicional que pueda estar vigente para los y las usuarias que participan en interacciones con otros usuarios(as).

El contenido generado por el o la usuaria puede incluir mensajes, declaraciones y opiniones que son, tanto intencionalmente como no, inexactas, engañosas, y pueden ser censurables. No respaldamos ni somos responsables del contenido generado por el o la usuaria que los y las usuarias muestran en el sitio. Las opiniones expresadas en el contenido generado por el o la usuaria manifiestan exclusivamente la opinión de los y las usuarias y podrían no ser reflejo de la opinión de Lulu. No asumimos la responsabilidad por errores u omisiones presentes en el contenido generado por el o la usuaria, por los hipervínculos incluidos en este contenido ni por los resultados que se deriven del uso de dicha información. Ni Lulu ni ninguno de sus afiliados,

distribuidores, socios, otorgantes de licencias, anunciantes o patrocinadores, así como ninguno de nuestros directores, representantes, empleados, consultores y agentes, o los suyos, ni otros representantes, es responsable por pérdidas o daños que se deriven de la confianza que usted ha depositado en dicho contenido generado por el o la usuaria obtenido a través del sitio. Cabe la posibilidad, aunque no estamos obligados, de que realicemos un seguimiento del contenido generado por el o la usuaria mostrado, transmitido o que se hace público de cualquier otro modo en el sitio.

Lulu se reserva el derecho, a su entera discreción y en cualquier momento, a establecer límites respecto al número y el tamaño del contenido generado por el o la usuaria enviado o recibido a través del sitio, o a la cantidad de espacio de almacenamiento disponible para dicho contenido o para cualquier función que se haya puesto a disposición de los y las usuarias a través del sitio; y a retirar el contenido generado por el o la usuaria que se considere, por ejemplo, ilegal, ofensivo, que incumpla estos términos, que incluya información personal o privada o que contenga anuncios o materiales con marcas registradas o copyright.

## **5. Compras**

Para adquirir un producto o servicio a través del sitio, usted debe aceptar estos términos y facilitar ciertos datos relativos a su compra, como, entre otros, la información de pago. Tal información se tratará conforme a lo estipulado en nuestra [política de confidencialidad](#). Toda la información que usted nos proporcione o que proporcione a nuestro procesador de pagos debe ser exacta, actual y completa.

USTED DECLARA Y GARANTIZA QUE TIENE DERECHO LEGAL A USAR LAS TARJETAS DE CRÉDITO U OTROS MÉTODOS DE PAGO UTILIZADOS PARA INICIAR UNA TRANSACCIÓN. Usted acepta abonar todos los cargos en los que usted o cualquier usuario(a) de su cuenta o tarjeta de crédito (u otro método de pago aplicable) haya incurrido, al precio en vigor cuando se incurrió en tales cargos. Usted será responsable del pago de cualquier impuesto aplicable a sus compras. Cabe la posibilidad de que sea necesario verificar la información aplicable a una compra antes de que aceptemos el pedido. Salvo a nuestra discreción, los impuestos no se pueden reembolsar una vez finalizada la compra.

Los productos, los precios, la disponibilidad de cualquier producto y servicio, las imágenes, las referencias, las características, el contenido y las especificaciones, incluido, entre otros, el papel, se hallan sujetos a cambios sin previo aviso. Realizamos todos los esfuerzos razonables para mostrar de forma exacta los atributos de nuestros productos, como, entre otros, los colores correspondientes; sin embargo, el color que usted vea en realidad dependerá de la pantalla de su dispositivo, y no podemos garantizar la precisión con la que este muestra los colores. La inclusión de cualquier producto o servicio en el sitio en un momento determinado no implica ni garantiza que estos productos o servicios estarán disponible en todo momento. En caso de que la escasez de la cadena de suministro afecte al papel que adquieren nuestros subcontratistas o proveedores, se puede sustituir por un papel alternativo para mantener nuestros plazos de impresión y entrega.

Es su responsabilidad comprobar y respetar todas las leyes locales, estatales, federales e internacionales (incluidos los requisitos de edad mínima) aplicables en relación con la posesión, uso y venta de cualquier artículo adquirido a través del sitio. Al realizar un pedido, usted declara que los productos pedidos solo se utilizarán de forma lícita. Lulu se reserva el derecho, con o sin previo aviso, a limitar la cantidad disponible de un producto o servicio, o dejar de venderlo; respetar, o imponer condiciones para respetar cualquier cupón, descuento, código promocional u otra promoción similar; prohibir a cualquier usuario(a) que realice una compra o todas las compras; o rechazar la provisión de un producto o servicio a un o una usuaria.

Una vez realizada la entrega a nuestro servicio de reparto, usted asumirá la titularidad y el riesgo de pérdidas de cualquier compra. Nos reservamos el derecho de enviar pedidos parcialmente, sin costo adicional para usted, y la parte de un pedido que se envíe parcialmente podría cargarse en el momento de su envío.

## **6. Copyright**

La Ley sobre Copyright en el Milenio Digital de 1998 (la DMCA) proporciona un recurso a los y las propietarias de copyright que consideren que el material que aparece en Internet infringe sus derechos conforme a la ley de copyright estadounidense.

Si usted sube contenido a Lulu, la autoriza a actuar como su agente para emitir avisos de retirada en virtud de la Ley sobre Copyright en el Milenio Digital (la DMCA) o cualquier otra legislación semejante que permita la presentación de solicitudes a los proveedores de servicios de Internet para que eliminen materiales que infrinjan o que supuestamente infrinjan el copyright que esté contenidos en las plataformas y/o servicios de dicho proveedor de servicios o se muestren en ellos. Usted será responsable de supervisar y hacer valer sus derechos. Sin embargo, si Lulu tiene conocimiento de una infracción de cualquier tipo, puede, a su entera discreción, enviar notificaciones de retirada de contenido en virtud de la DMCA o una legislación semejante.

Si usted considera de buena fe que algún material utilizado o mostrado en el sitio infringe su copyright, usted o su agente puede enviarnos una notificación solicitando que se retire el material o que se bloquee el acceso a este. La notificación debe incluir la información siguiente: (a) firma física o digital de una persona autorizada a actuar en nombre del o la propietaria de un derecho exclusivo que supuestamente se ha infringido; (b) identificación de la obra cuyo copyright se alega que ha sido infringidos (o, si se incluyen varias obras protegidas por copyright en una sola notificación, una lista representativa de dichas obras); (c) identificación del material que se reclama como infractor o que es objeto de una actividad infractora, e información razonablemente suficiente para permitirnos localizar el material en el sitio; (d) nombre, dirección, número de teléfono y dirección de correo electrónico de la parte denunciante; (e) una declaración en la que la parte reclamante indique que cree de buena fe que el uso del material sobre el que ha reclamado no tiene autorización por parte del o la propietaria de copyright, su agente o la ley; y (f) una declaración mediante la que se manifieste que la información mostrada en la notificación es exacta y, bajo pena de perjurio, que la parte reclamante está autorizada a actuar en nombre del o la propietaria de un derecho exclusivo que supuestamente se ha infringido.

Si usted cree de buena fe que se ha presentado erróneamente una notificación de infracción de copyright contra usted, la DMCA permite enviar una impugnación. Las notificaciones e impugnaciones deben cumplir los requisitos legales vigentes impuestos por la DMCA. Véase <http://www.copyright.gov/> para más detalles. Las notificaciones e impugnaciones de DMCA relativas al sitio deben enviarse a la siguiente dirección:

Lulu Press, Inc. A/A: Contenido cuestionable P.O. Box 12018 Durham, NC 27709 Correo electrónico: [questionablecontent@lulu.com](mailto:questionablecontent@lulu.com)

## **7. Publicar con Lulu**

El contenido publicado (contenido) disponible a través de Lulu se define como un producto comercializado. Esto incluye la librería de Lulu, los socios de distribución que participan en nuestro servicio de distribución global y los y las usuarias que publican mediante cualquier aplicación de Lulu. El contenido (que se ha definido en el apartado 3) publicado con Lulu genera un archivo PDF para libro impreso o un archivo PDF o EPUB para libro digital. Usted mantiene la propiedad de este contenido y decide la forma en que Lulu lo pone a disposición de los y las consumidoras.

El servicio de distribución global de Lulu suministra contenidos a terceros socios de distribución. Cada socio decide si presenta o no en su plataforma el contenido que le proporciona Lulu para la venta en la plataforma del socio de distribución. Lulu no se responsabiliza de que el socio externo no ponga a la venta ningún título ni de las interrupciones del servicio en las plataformas de terceros. Los y las autoras pueden elegir excluirse de los canales de venta de distribución en cualquier momento y a su discreción. Lulu envía la solicitud de eliminación de contenidos del o la autora de forma regular y programada. Sin embargo, Lulu no puede dictar la velocidad a la que el canal distribuidor externo retira los títulos de la venta. Asimismo, Lulu no puede garantizar la aplicación de medios extraordinarios para eliminar contenidos fuera del proceso regular.

Para obtener más información sobre la distribución global, por favor consulte el Apéndice A y el Apéndice B que encontrará al final de este acuerdo.

Cuando Lulu administra una plataforma en línea de venta directa al consumidor, incluida la librería de Lulu y cualquier otra aplicación de venta de distribución, la inclusión del contenido quedará a discreción de Lulu.

Lulu se reserva el derecho a distribuir el contenido publicado en cualquier formato, incluido los medios impresos, con el fin de promocionar (a) al o la autora o la obra o (b) el servicio de Lulu.

Se autoriza el uso gratuito y no comercial de este contenido, así como su copia y uso compartido.

Lulu no garantiza que el contenido vaya a venderse.

## **8. Ingresos del o la creadora en Lulu**

Los y las autoras y editoriales que decidan vender contenidos a través de la librería de Lulu o en los canales de venta de distribución facilitados por Lulu recibirán los ingresos del o la creadora de acuerdo con estas condiciones. Estos importes no se devengan ni abonan hasta que se alcanza el umbral mínimo.

Definiciones: tal y como se utilizan en este documento y para la venta de contenido a través de Lulu:

- Precio de venta : se refiere al precio que usted ha especificado como editor(a) y creador(a) del contenido, sujeto a variaciones en costos de fabricación y divisa internacionales. El precio de venta puede ajustarse para cumplir los requisitos de precio mínimo de los socios.
- Precio de venta bruto : precio de venta menos cualquier descuento que pueda aplicarse a su contenido.
- Tarifas de distribución : son las tarifas que se cobran por la venta de su contenido, la mayoría de las veces, pero sin limitarse a las tarifas aplicadas por los socios al vender su contenido utilizando el servicio de distribución global de Lulu.
- Beneficio bruto : precio bruto de venta menos los importes cobrados por Lulu por los costos de fabricación y los márgenes o tarifas (costos de impresión del autor(a) y tarifas de distribución) por las ventas que utilizan el servicio de distribución global de Lulu. En algunas situaciones del canal de distribución, el IVA también puede reducir el beneficio bruto.
  - Los elementos que no se incluyen en el beneficio bruto son los gastos de envío, los impuestos sobre las ventas, el IVA y otros impuestos parecidos calculados sobre el precio de venta.
- Ingresos de creador(a) : la parte del beneficio bruto que se le abona como editor(a) y creador(a) del contenido vendido, una vez alcanzados los umbrales del pago mínimo. Sujeto a los acuerdos específicos con los socios de los canales de distribución, por lo general se aplican las siguientes partes de ingresos de creador(a):
  - Impresión: para ventas de material impreso, el 80% del beneficio bruto
  - Digital: para ventas de material digital, el 90% del beneficio bruto

- Devoluciones y reembolsos: cuando se procesan devoluciones o reembolsos de contenido adquirido, es posible que sea necesario realizar ajustes en los ingresos de creador(a) que se le deben
- Regalías por ingresos de creador(a) : parte de los ingresos de creador(a) que se comunican al Servicio de Impuestos Internos (IRS por sus siglas en inglés) de los Estados Unidos, si corresponde. Este importe está sujeto a las retenciones del IRS.
- Persona beneficiaria : persona o entidad que obtiene los ingresos de creador(a), según lo asignado por el o la titular de la cuenta y propietario(a) del contenido. Un contenido puede tener una o más personas beneficiarias.

Toda la información sobre ventas y pagos está disponible en la cuenta de Lulu. También allí se encuentran las ventas realizadas a través de socios que participan en la distribución global y la librería de Lulu.

Cuando se crea o modifica una persona beneficiaria, usted puede elegir recibir los ingresos de creador(a) a través de PayPal o mediante cheque impreso. Los pagos a través de PayPal se pueden realizar en EUR, GBP, AUD, CAD o USD. Todos los pagos con cheques impresos se realizarán en USD.

Si usted elige recibir los ingresos del creador o creadora a través de un cheque en papel: Lulu hará esfuerzos razonables para realizar los pagos a una persona beneficiaria, y el o la usuaria reconoce que es responsable de mantener la información de pago precisa de la persona beneficiaria dentro de su cuenta de Lulu. Se le pagará trimestralmente una vez que el saldo de la cuenta alcance el umbral mínimo para el pago. Específicamente, a más tardar 45 días después del final del trimestre natural, Lulu hará un esfuerzo de buena fe para pagarle el saldo de la cuenta de los ingresos del creador o creadora al final del trimestre utilizando la información de la persona beneficiaria en nuestros registros que usted ha proporcionado. Si un pago no es reclamado o no es depositado por una persona beneficiaria durante 180 días, Lulu se reserva el derecho de anular dicho pago y restablecer la cantidad del pago en su cuenta. *Los pagos futuros se retrasarán hasta que usted corrija la información del pago en su cuenta.*

Si usted elige recibir su pago de ingresos del creador o creadora a través de PayPal: Lulu hará esfuerzos razonables para realizar los pagos a una persona beneficiaria, y el o la usuaria reconoce que es responsable de mantener la información de pago precisa de la persona beneficiaria dentro de su cuenta de Lulu. Se le pagará mensualmente una vez que el saldo de la cuenta alcance el umbral mínimo para el pago. Específicamente, a más tardar al final del

siguiente mes calendario, Lulu hará un esfuerzo de buena fe para pagarle el saldo de la cuenta de los ingresos del creador o creadora al final del mes utilizando la información de la persona beneficiaria que usted ha proporcionado. En caso de que un pago no sea reclamado, Lulu se reserva el derecho de anular dicho pago 25 días después del intento de pago, *y los pagos futuros se retrasarán hasta que usted corrija la información de pago en su cuenta.*

Usted es responsable de mantener sus datos de persona beneficiaria correctos. Si nuestros intentos de pago son infructuosos durante más de dos años, podemos considerar que usted ha decidido interrumpir su relación con Lulu. Podemos clasificar su cuenta como latente (inactiva) y cobrar una tarifa de cancelación y deducirla del saldo de los ingresos de creador(a) de su cuenta para cubrir los costos administrativos. Los intentos infructuosos son resultado de cheques no cobrados o devueltos y pagos de PayPal denegados o no reclamados; Lulu puede notificar a la persona beneficiaria en estas situaciones. Los intentos de pago infructuosos también pueden venir dados por una información incompleta de la persona beneficiaria. Lulu no se responsabiliza de que la información de la persona beneficiaria sea incompleta o inexacta, lo que puede provocar retrasos o la falta de pago.

Los y las contribuyentes estadounidenses deben proporcionar a Lulu un nombre y una dirección válidos. Además, le sugerimos que facilite un número de identificación fiscal válido en Estados Unidos. Asimismo, se retendrán los impuestos sobre la renta de los Estados Unidos («retención de reserva») por las regalías de ingresos de creador(a) a menos que se proporcione un formulario W-9 válido.

Para los y las contribuyentes no estadounidenses, se requiere un nombre y una dirección válidos. Se retendrán los impuestos de los Estados Unidos sobre las regalías de ingresos de creador(a) a menos que se proporcione un número de identificación fiscal no estadounidense y un formulario W-8BEN ó W-8BEN-E válidos. Una vez que Lulu reciba un formulario de impuestos válido, se retendrán los impuestos de EE.UU. según las tasas del tratado fiscal.

Debido a la normativa del Servicio de Impuestos Internos de EE.UU. (IRS), estamos obligados a presentar los formularios 1099-MISC (para residentes en EE.UU.) y 1042S (para no residentes en EE.UU.) por cada persona beneficiaria a la que hayamos pagado regalías durante el año. Se facilitará una copia del formulario por vía electrónica a través de un

proveedor externo y será necesario que la persona beneficiaria se registre con este y opte por la entrega electrónica. A menos que la persona beneficiaria opte expresamente por la entrega electrónica, se le enviará una copia en papel a la dirección que tengamos registrada. Las personas beneficiarias tienen la posibilidad de registrarse para la entrega electrónica en <https://www.viewmyforms.com> utilizando la dirección de correo electrónico de contacto asociada a su persona beneficiaria.

Las impuesto, tarifas y sanciones asociadas a su recibo de ingresos de creador(a) son responsabilidad suya. Usted se compromete a indemnizar a Lulu por cualquier impuesto, tarifas o sanción.

Usted es responsable del pago a terceros de los ingresos de creador(a), las comisiones, etc. que pueda deberles en función de los acuerdos que haya hecho con un tercero y/o las obligaciones que haya contraído con terceros. Lulu solo es responsable de hacer un intento de buena fe para pagar los ingresos de creador(a) en función de los datos de ventas recogidos por Lulu y utilizando la información de la persona beneficiaria que usted proporcione.

Lulu se reserva el derecho de retener cualquier pago o retirar los ingresos de creador(a) por actividades sospechosas, como, entre otras, posible fraude, infracción de copyright, alegaciones por parte de terceros y/o dudas sobre la propiedad legítima de la cuenta, u otras infracciones de los presentes términos.

## **9. Plazo y terminación**

Los presentes términos estarán vigentes hasta la fecha de terminación aquí estipulada. Podemos, a nuestra entera discreción, rescindir inmediatamente estas condiciones, y/o su acceso y uso del sitio o cualquier parte del mismo, en cualquier momento y por cualquier motivo, incluso si creemos que usted ha violado o actuado de forma inconsistente con la letra o el espíritu de estas condiciones.

Tras la terminación de estas condiciones, su derecho a acceder y/o utilizar el sitio cesará inmediatamente.

Usted acepta que cualquier terminación de su acceso al sitio, o de su uso, podría ser efectiva sin previo aviso, y que podemos desactivar o eliminar inmediatamente su contraseña y nombre de usuario(a), así como toda la información relacionada y los archivos asociados (incluido todo el contenido), y prohibir cualquier acceso posterior a dicha información o tales archivos. Usted acepta que Lulu no tendrá ninguna responsabilidad ante usted ni ante ningún tercero por la terminación de su acceso al sitio, o a dicha información y dichos archivos, por lo que no tendremos que poner a su disposición tal información o tales archivos tras la terminación.

## **10. Sitios web, software y servicios de terceros**

Lulu puede dirigirle a sitios web, software o servicios que son propiedad de terceros u operados por ellos («Propiedades de terceros»). Las propiedades de terceros a las que se le podría dirigir operan conforme a sus propios términos y nosotros no tenemos control sobre tales propiedades de terceros. Lulu no es responsable de (a) el contenido y funcionamiento de dichas propiedades de terceros, ni sobre (b) las prácticas relativas a la privacidad o de otro tipo de tales propiedades de terceros. El hecho de que el sitio le dirija a tales propiedades de terceros no constituye ningún tipo de aprobación o respaldo de una propiedad de terceros. Lulu le dirige a tales propiedades de terceros para su comodidad. Usted es responsable de los costos asociados a dichas propiedades de terceros, incluidas las tarifas de licencia y de servicio aplicables.

Otros sitios web podrían proporcionar enlaces al sitio con o sin autorización. Lulu no respalda tales sitios, y no asume ni asumirá responsabilidad alguna por los enlaces desde estos al sitio, el contenido, los anuncios, productos u otros materiales disponibles en tales sitios, o a través de estos, ni por pérdidas o daños derivados en conexión con estos.

USTED ACEPTA QUE EL USO QUE USTED HAGA DE LOS SITIOS WEB Y LOS RECURSOS DE TERCEROS, INCLUIDO, SIN LIMITACIÓN, EL USO DE CUALQUIER CONTENIDO, INFORMACIÓN, DATO, ANUNCIO, PRODUCTO U OTRO MATERIAL DISPONIBLE EN TALES SITIOS WEB Y RECURSOS, O A TRAVÉS DE ESTOS, SE REALIZA POR SU CUENTA Y RIESGO, Y SE HALLA SUJETO(A) A LOS TÉRMINOS Y CONDICIONES DE USO APLICABLES A TALES SITIOS Y RECURSOS.

Lulu tendrá derecho, en cualquier momento y a su entera discreción, a bloquear los enlaces al sitio por medios tecnológicos o de otro tipo sin previo aviso.

## 11. Promociones

Además de estos términos, los concursos, sorteos, encuestas, juegos o promociones similares («Promociones» u «Ofertas») disponibles a través del sitio podrían hallarse gobernados por normas específicas independientes de este acuerdo. Al participar en tales promociones, usted estará sujeto(a) a dichas normas, que podrían diferir de los términos estipulados en el presente documento. Usted es el único(a) responsable de revisar y confirmar posibles las normas específicas correspondientes a una promoción particular, cuyo vínculo se incluirá en dicha promoción, y a revisar nuestra [política de confidencialidad](#) que, junto con estos términos, rige cualquier información que usted envíe en relación con dichas actividades. En la medida en que exista alguna discrepancia entre los términos y condiciones de tales normas y los presentes términos, prevalecerán los términos y condiciones de esas normas específicas.

Además, las promociones suelen estar sujetas a las siguientes reglas y restricciones, aunque Lulu se reserva el derecho de enmendar, actualizar, cambiar o eliminar estas reglas de la promoción a nuestra entera discreción:

- El código de cada oferta promocional solo puede utilizarse una vez.
- Límite de una oferta por cuenta.
- La oferta debe canjearse en nuestro sitio para la adquisición de productos vendidos por Lulu. Si Lulu no es el vendedor, se hará constar este hecho.
- Es posible que la oferta no esté disponible para ser canjeada en ningún otro sitio web operado por Lulu, sus afiliados u otros comerciantes (como sitios web vinculados al sitio o desde este).
- La oferta no puede utilizarse para abonar el importe de títulos de pedidos especiales, impuestos o gastos de envío y gestión.
- Si la oferta incluye un requisito de compra mínima, los impuestos, así como los cargos de envío y gestión, no contarán para la cantidad mínima.
- Si usted pide que se le envíen los artículos a más de una dirección, es necesario crear un pedido independiente para cada dirección.
- Algunas ofertas no se pueden combinar con otras para el mismo pedido. Por lo general, solo se puede utilizar un código promocional por pedido.
- Cada oferta es válida solo durante un periodo de tiempo limitado y caduca en la fecha especificada en la oferta.

Nos reservamos el derecho a modificar o cancelar la oferta en cualquier momento

- El valor en efectivo de la oferta es de 1/100 de un centavo de dólar estadounidense.
- La oferta no se puede revender ni canjear por efectivo.
- La oferta no se puede aplicar a pedidos ya realizados a Lulu.
- En el caso de que Lulu concediera un reembolso por el pedido por alguna razón, usted no recibirá un reembolso por el importe de la oferta.

Es posible que, cuando usted canjea una oferta, Lulu le diga que forma parte de un grupo selecto de clientes a quienes se ha enviado o entregado el código promocional. Para obtener información adicional sobre los datos que Lulu recopila, por favor lea nuestra [política de confidencialidad](#).

Lulu se reserva el derecho a rechazar el pago de los ingresos de creador(a), a su entera discreción, si tiene conocimiento de que usted ha utilizado indebidamente las promociones u otros procesos para obtener ingresos de creador(a) mediante manipulación u otra técnica fraudulenta o inapropiada. Si tuviéramos conocimiento de que se ha producido dicha actividad, nos reservamos el derecho de cancelar su cuenta y retener todos los pagos de sus ingresos de creador(a).

## **12. Devoluciones**

Un artículo de impresión bajo encargo se fabrica cuando se recibe el pedido. Debido al carácter del proceso de fabricación de impresión bajo encargo, no aceptamos devoluciones de productos físicos. No solicitaremos la devolución de los productos físicos dañados ni garantizamos que vayamos a aceptar una devolución. Los reembolsos se emitirán a entera discreción de Lulu.

SI USTED RECIBE UN LIBRO QUE PRESENTA DESPERFECTOS, LE PROPORCIONAREMOS UNA COPIA PARA SUSTITUIRLO A NUESTRA ENTERA DISCRECIÓN Y BASÁNDONOS EN PRUEBAS FOTOGRÁFICAS ENVIADAS DE DICHOS DESPERFECTOS.

Dado que Lulu proporciona herramientas de publicación controladas por el o la creadora, no puede aceptar y no aceptará responsabilidad alguna por la calidad del contenido alojado o adquirido (como, entre otros, faltas de ortografía, errores gramaticales, datos erróneos, imágenes de mala calidad, etc.), ni el formato, diseño o apariencia general del contenido. El o

la creadora aprueba el diseño visual y asume la responsabilidad por su calidad. El personal de Lulu no realiza un seguimiento ni comprueba el contenido individual antes de su publicación o venta a través del sitio.

### **13. Política relativa a la retirada de contenido, la cancelación de suscripciones y la retención de datos y contenido**

Usted puede optar por retirar su contenido publicado en cualquier momento. Si lo hace, el contenido no será visible para otros usuarios(as) y no estará disponible para la venta en la librería de Lulu. El contenido retirado se eliminará de la base de datos de Lulu tras un período de tiempo específico, según lo estipulado en las políticas de Lulu vigentes en ese momento.

La retirada de contenido que forme parte de nuestro servicio de distribución global incluye disposiciones adicionales; (a) este proceso requerirá varios días laborales, antes de que los socios de canales de distribución tomen alguna medida, y (b) su contenido podría figurar aún en los catálogos de los socios de canales de distribución y, aunque no esté disponible para la venta, podría seguir apareciendo con el mensaje de «no disponible», «agotado» u otro similar.

Los beneficios brutos recibidos por Lulu antes de que el socio elimine su contenido retirado seguirán sujetos a los términos, y los ingresos de creador(a) se le abonarán cuando corresponda.

El contenido no publicado (borrador) puede ser eliminado por usted. El contenido en borrador eliminado se retira de la base de datos de Lulu tras un período de tiempo específico, según lo estipulado en las políticas de Lulu vigentes en ese momento.

Usted puede cancelar su suscripción a través de Mi cuenta > Ajustes de la cuenta > Gestión de cuenta, o poniéndose en contacto con el soporte de Lulu realizando una solicitud específica para ello. Su solicitud de cancelación se hará efectiva en un plazo de 30 días tras el acuse de recibo de su solicitud por parte de Lulu. Todos los términos anteriores relativos a retirar o eliminar contenido continuarán siendo aplicables.

Lulu retendrá cualquier parte de sus datos personales durante el tiempo que razonablemente se requiera para cumplir el propósito con el que se recopilaron. Los datos retenidos en copias

de seguridad solo se eliminarán una vez que las copias de seguridad hayan sido suprimidas en el curso habitual de los procedimientos de copia de seguridad de Lulu.

Su contenido solo seguirá siendo accesible durante períodos de tiempo determinados, dependiendo del tipo de contenido (puesto en cuarentena, retirado, borrador, versiones previas, acceso privado, años sin ventas, etc.). Este tipo de contenido se eliminará de la base de datos de Lulu tras un período de tiempo específico, según lo estipulado en las políticas de Lulu vigentes en ese momento.

## **14. Restricciones de contenido**

Si usted adquiere contenido del sitio (incluido el contenido gratuito que reciba), usted acepta atenerse a las restricciones relativas al contenido así adquirido y a la información que contenga:

- Usted puede revender copias físicas del contenido (libros impresos) que haya adquirido;
- Usted no puede revender ningún otro contenido ni beneficiarse de otra forma de su uso o presentación;
- Solo está permitido compartir, copiar, adaptar, redistribuir, reconfigurar, modificar o crear trabajos derivados del contenido cuando el o la autora del contenido lo autorice expresamente, y solo en la medida así autorizada. Usted acepta atenerse a las restricciones incluidas en el contenido;
- Los y las propietarias de contenido que lo ponen a la venta a través de Lulu retienen la propiedad de copyright u otras licencias del contenido. Usted acepta no permitir a ningún tercero: revender, redistribuir, sublicenciar, asignar, ceder o transferir de otra forma el contenido, cualquier parte de este, o cualquier derecho u obligación derivados en virtud del presente documento, a terceros, salvo que esté expresamente permitido por las condiciones conforme a las que se le proporciona el contenido; y
- Usted no retirará ni ocultará ningún aviso de propiedad incluido en el contenido.

## **15. Confidencialidad**

Su uso de nuestros servicios está sujeto a la política de confidencialidad de Lulu, a la que se puede acceder desde <https://www.lulu.com/es/privacy-policy>.

## **16. Indemnización**

Usted acepta defendernos, indemnizarnos y eximirnos de responsabilidad y a nuestros afiliados, empresas matrices, subsidiarios, distribuidores, socios, otorgantes de licencia,

anunciantes y patrocinadores, así como a nuestros directores, representantes, empleados, asesores, agentes y a otros representantes, frente a cualquier demanda, daño, pérdida, gasto (incluidos los honorarios razonables de los y las abogadas) y otros costos que pudieran derivarse directa o indirectamente de (a) su incumplimiento de estos términos, incluida cualquier infracción del conjunto de normas estipulado en la sección 2 anterior; (b) su contenido; (c) su actividad en relación con el sitio, incluidas, sin limitación, sus compras; o (d) cualquier tasa, tarifa o sanción asociada a su recibo de ingresos de creador(a) o la venta de su contenido.

Usted no hará nada que dañe de manera intencionada los derechos concedidos en el presente documento, pero, en el caso de que perdiera cualquier derecho, licencia, autorización o permiso relativo al contenido específico y necesario para garantizarnos los derechos que nos concedes en virtud del presente acuerdo; o de que reciba aviso razonablemente preocupante de la reclamación por parte de un tercero relativa al contenido, usted retirará o eliminará inmediatamente tal contenido del sitio de Lulu. Sin perjuicio de lo anterior, usted realizará todos los esfuerzos comercialmente razonables para mantener los derechos sobre el contenido que nos proporciona en virtud de este acuerdo. Sin limitación de nuestros derechos ni recursos en virtud del presente acuerdo, usted reintegrará a Lulu cualquier reembolso realizado a los y las clientes como resultado de la retirada del contenido de acuerdo con esta sección. Para evitar cualquier duda, nada de lo contenido en este párrafo tiene como objetivo eximirle de la obligación de indemnización anterior.

## **17. Exención de garantías**

EL SITIO, INCLUIDOS, SIN LIMITACIÓN, TODOS LOS MATERIALES INCORPORADOS EN ESTE, Y TODAS LAS CARACTERÍSTICAS Y FUNCIONES DEL SITIO, SE PROPORCIONA «TAL CUAL», «SEGÚN DISPONIBILIDAD» Y SIN NINGÚN TIPO DE GARANTÍA EXPRESA NI IMPLÍCITA. EN LA MEDIDA PERMITIDA POR LA LEY APLICABLE, LULU Y SUS AFILIADOS, DISTRIBUIDORES, SOCIOS, OTORGANTES DE LICENCIA, ANUNCIANTES Y PATROCINADORES, ASÍ COMO NUESTROS DIRECTORES, REPRESENTANTES, EMPLEADOS, ASESORES Y AGENTES, O LOS SUYOS, Y OTROS REPRESENTANTES, SE EXIMEN DE TODA GARANTÍA EXPRESA O IMPLÍCITA, INCLUIDAS, ENTRE OTRAS, LAS

GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE TITULARIDAD, NO INFRACCIÓN, PRECISIÓN, ADECUACIÓN COMERCIAL O PARA UN PROPÓSITO DETERMINADO, O CUALQUIER GARANTÍA QUE PUDIERA SURGIR EN EL CURSO DE LAS TRANSACCIONES, DEL EJERCICIO O DEL USO COMERCIAL.

Cabe la posibilidad de que la ley vigente no permita la exclusión de las garantías implícitas, por lo que las exclusiones anteriores podrían no afectarle.

LULU Y SUS AFILIADOS, DISTRIBUIDORES, SOCIOS, OTORGANTES DE LICENCIA, ANUNCIANTES Y PATROCINADORES, ASÍ COMO NUESTROS DIRECTORES, REPRESENTANTES, EMPLEADOS, ASESORES Y AGENTES, O LOS SUYOS, Y OTROS REPRESENTANTES, NO GARANTIZAN QUE VAYA A DISFRUTAR DE UN USO ININTERRUMPIDO, CONSTANTE, SIN ERRORES O SEGURO DEL SITIO, NI QUE LAS FALTAS SE CORREGIRÁN, O QUE EL SITIO, LOS SERVIDORES EN LOS QUE EL SITIO SE OFRECE O CUALQUIER SOFTWARE INCORPORADO AL SITIO ESTÉN LIBRES DE VIRUS U OTROS COMPONENTES NOCIVOS. USTED ASUME TODA RESPONSABILIDAD Y RIESGO POR EL USO DEL SITIO Y LA CONFIANZA QUE DEPOSITA EN ESTE. NINGUNA OPINIÓN, CONSEJO O DECLARACIÓN DE LULU O SUS AFILIADOS, DISTRIBUIDORES, SOCIOS, OTORGANTES DE LICENCIA, ANUNCIANTES Y PATROCINADORES, ASÍ COMO DE NUESTROS DIRECTORES, REPRESENTANTES, EMPLEADOS, ASESORES Y AGENTES, O LOS SUYOS, Y OTROS REPRESENTANTES, INDEPENDIEMENTE DE SI SE HA REALIZADO EN EL SITIO, A TRAVÉS DE ESTE O DE OTRO MODO, CONSTITUIRÁ UNA GARANTÍA.

USTED UTILIZA EL SITIO POR SU CUENTA Y RIESGO.

## **18. Limitación de responsabilidad**

EN LA MEDIDA PERMITIDA POR LA LEY VIGENTE, NI LULU NI NINGUNO DE SUS AFILIADOS, DISTRIBUIDORES, SOCIOS, OTORGANTES DE LICENCIA, ANUNCIANTES Y PATROCINADORES, ASÍ COMO NINGUNO DE NUESTROS DIRECTORES, REPRESENTANTES, EMPLEADOS, ASESORES Y AGENTES, O LOS SUYOS, Y OTROS REPRESENTANTES, SERÁ RESPONSABLE DE NINGÚN DAÑO INDIRECTO, INCIDENTAL,

EMERGENTE, ESPECIAL, EJEMPLAR O PUNITIVO (INCLUIDOS, SIN LIMITACIÓN, LOS DAÑOS POR PÉRDIDA DE ACTIVIDAD COMERCIAL, DATOS O EN CONCEPTO DE LUCRO CESANTE), CONFORME A ESTIPULACIONES CONTRACTUALES, NEGLIGENCIA, RESPONSABILIDAD OBJETIVA O CUALQUIER OTRO SUPUESTO JURÍDICO DERIVADO O RELACIONADO DE CUALQUIER MODO CON EL SITIO (INCLUIDOS, ENTRE OTROS, TODOS LOS MATERIALES INCORPORADOS A ESTE, Y TODAS LAS CARACTERÍSTICAS Y FUNCIONES DEL SITIO). SU ÚNICO RECURSO EN CASO DE INSATISFACCIÓN CON EL SITIO ES DEJAR DE UTILIZARLO. EN LA MEDIDA PERMITIDA POR LA LEY VIGENTE, LA ÚNICA, EXCLUSIVA Y MÁXIMA RESPONSABILIDAD DE LULU DERIVADA DE ESTOS TÉRMINOS, O EN CONEXIÓN CON ESTOS O EL SITIO, INDEPENDIENTEMENTE DE SI TIENE ORIGEN CONTRACTUAL, EXTRA CONTRACTUAL (INCLUIDA, SIN LIMITACIÓN, LA NEGLIGENCIA) O DE OTRO TIPO, SERÁ DE 100\$.

Algunos estados no permiten la exclusión o limitación de daños incidentales o emergentes, por lo que la limitación o exclusión anterior podría no afectarle.

LULU NO OFRECE ASESORAMIENTO JURÍDICO, FINANCIERO, FISCAL, CONTABLE NI NINGÚN OTRO SERVICIO DE ASESORÍA PROFESIONAL, Y PROHIBE EL USO DE CUALQUIER COMUNICACIÓN O INFORMACIÓN DE LULU CON TALES FINES, SALVO EN EL CASO DE LOS INFORMES FISCALES QUE LULU EMITA EN EL CURSO HABITUAL DE SUS OPERACIONES COMERCIALES.

## **19. Propiedad intelectual**

Lulu es titular de todos los derechos de propiedad intelectual, incluidos copyright, patentes y marcas comerciales asociados con el sitio, con todos los derechos reservados, salvo el contenido proporcionado por terceros, que es propiedad de sus otorgantes de licencia. Lulu es propietaria del diseño, el formato y la distribución del sitio. Los logotipos de Lulu, así como los nombres de todos los productos o servicios de Lulu, según lo publicado en el sitio, son marcas comerciales, marcas de servicio, marcas comerciales registradas o marcas de servicio registradas de Lulu.

El sitio es ©2002-2021 Lulu Holdings, Inc. y/o Lulu Press, Inc. Reservados todos los derechos.

Todas las marcas comerciales y marcas de servicio del sitio que no pertenezcan a Lulu son propiedad de sus respectivos propietarios. Los nombres comerciales, marcas comerciales y marcas de servicio propiedad de Lulu, ya sean registradas o no, no se pueden utilizar en conexión con ningún producto o servicio que no sea nuestro ni de ninguna otra forma que pueda dar lugar a confusión. Los nombres comerciales, marcas comerciales y marcas de servicios no se pueden usar para ningún fin y de ningún modo sin nuestro consentimiento expreso previo por escrito.

SIN IMPONER RESTRICCIONES A LO ANTERIORMENTE INDICADO, USTED NO TIENE DERECHO A ENVIAR, PONER A DISPOSICIÓN DE OTROS(AS), O DISTRIBUIR DE OTRO MODO Y EN FORMATO NINGÚN MATERIAL ELECTRÓNICO DESCARGADO DESDE EL SITIO U OBRA DERIVADA DE TALES MATERIALES.

## **20. Ideas, sugerencias y peticiones**

Muchos de nuestros clientes están interesados en enviar ideas y sugerencias sobre productos y servicios para que se utilicen en Lulu, independientemente de nuestros productos y servicios de desarrollo interno, o junto con estos.

Todas las ideas o sugerencias que presentes serán propiedad de Lulu y, por el presente documento, atribuyes cualquier derecho de propiedad sobre esas ideas y sugerencias a Lulu. En el caso de que la cesión anterior se considere inefectiva por cualquier motivo, sus ideas y sugerencias se tratarán como contenido, sujeto a la licencia concedida a Lulu en la sección 3 de estos términos. Si usted pretende retener cualquier derecho de propiedad intelectual sobre sus ideas y sugerencias (patentes, secretos comerciales, copyright, marca comercial, etc.) por favor no nos las envíe sin autorización previa por escrito.

Usted puede formular sus preguntas sobre dicha aprobación enviando una carta a:

Lulu Press, Inc. A/A: Contenido sobre ideas- Departamento legal 700 Park Offices Drive Suite 250 Research Triangle, NC 27709 Correo electrónico: [pr@lulu.com](mailto:pr@lulu.com)

Si tenemos interés en desarrollar una idea o sugerencia suya, nos pondremos en contacto con usted. Por favor tenga en cuenta que Lulu podría requerir un acuerdo legal adicional para evaluar su idea o sugerencia.

## **21. Competencias jurisdiccionales**

Lulu controla y opera el sitio en los Estados Unidos de América, y no se pretende que Lulu se halle sujeta a las leyes o la jurisdicción de ningún estado, país o territorio que no sea este. Lulu no declara ni garantiza que el sitio, en su totalidad o en parte, sea apropiado o se encuentre disponible para el uso en ninguna jurisdicción determinada. Aquellos usuarios(as) que accedan al sitio lo hacen por su cuenta y riesgo, y se responsabilizan de cumplir con la legislación y normativa local vigentes. Lulu podría restringir la disponibilidad del sitio de manera íntegra o parcial a cualquier persona, área geográfica o jurisdicción en la que decida hacerlo, en cualquier momento y a su entera discreción.

Lulu no ofrece declaración de que el material del sitio sea apropiado o esté disponible en ubicaciones situadas fuera de los Estados Unidos. Usted no puede utilizar el sitio ni exportar los contenidos infringiendo las normas de exportación de los Estados Unidos. Si usted accede al sitio desde fuera de los Estados Unidos, es responsable de cumplir todas las leyes locales aplicables, así como del pago de cualquier impuesto local requerido en relación con cualquier compra en el sitio.

## **22. Varios**

Este acuerdo debe celebrarse y regirse por las leyes internas del estado de Carolina del Norte, con excepción de las disposiciones legales o reglas relativas a los conflictos de leyes (tanto del estado de Carolina del Norte como de otra jurisdicción) que provocarían la aplicación de las leyes de otras jurisdicciones diferentes a la del estado de Carolina del Norte.

Al usar el sitio, usted acepta que cualquier disputa que no pueda resolverse mediante negociación de buena fe, se someterá a arbitraje de acuerdo con las normas de la American Arbitration Association. La ubicación del proceso de arbitraje será Raleigh, Carolina del Norte. El arbitraje estará a cargo de un solo árbitro con experiencia en temas informáticos/tecnológicos y en el sector de la publicación. La decisión de los árbitros será

legalmente vinculante, no estará sujeta a recurso y podrá ejecutarse en cualquier tribunal de jurisdicción competente. Usted y Lulu están de acuerdo en que cualquier procedimiento de resolución de conflictos se llevará a cabo sólo de forma individual y no en una acción colectiva, consolidada o representativa. Si, por cualquier motivo, una reclamación procede en los tribunales en lugar de en el arbitraje, tanto usted como Lulu renuncian a cualquier derecho a un juicio con jurado. Usted o Lulu pueden presentar una demanda ante los tribunales únicamente a título individual, y no en una acción colectiva, consolidada o representativa, para solicitar medidas cautelares.

Los términos de las secciones 16, 17, 18 y 19 relativos a la exención de garantías, limitaciones de responsabilidad, indemnización y propiedad intelectual seguirán vigentes tras la rescisión de este acuerdo. Sin perjuicio del requisito de arbitraje anterior, usted acepta la jurisdicción del Estado y el Tribunal federal del Estado de Carolina del Norte, y Lulu tiene derecho a buscar recursos adicionales, como amparo judicial, para aplicar las cláusulas mencionadas previamente o cualquier otra provisión material del presente acuerdo.

Excepto en caso de un retraso en los pagos debidos, si ocurre algo que se escape del control razonable de cualquiera de las partes, se deberán comprender los retrasos y disculpar el desempeño. Ni Lulu, ni sus subcontratistas o proveedores serán responsables por los retrasos debidos a este tipo de circunstancias ajenas a su control razonable.

Este acuerdo no designa a ninguna de las partes como agente, empleado, representante legal, socio o empresa conjunta de la otra parte para ningún propósito.

Las alusiones a negocios en relación con las operaciones de Lulu hacen referencia a empresas con las que Lulu mantiene relaciones comerciales y no implican ningún tipo de sociedad legal.

Todos los términos de este acuerdo están concebidos como separables. Si se estimara que cualquier término de este acuerdo no es válido o es imposible de aplicar, dicho término se considerará corregido e interpretado, si fuera posible, de modo que sea aplicable. Si no cabe tal interpretación, el término se considerará eliminado de este acuerdo y el resto del acuerdo continuará en plena vigencia.

Ninguna renuncia por cualquiera de las partes respecto a un incumplimiento o infracción de la otra parte conforme al presente acuerdo constituirá una renuncia respecto a una infracción o incumplimiento previo o posterior, y ningún retraso o abstención por cualquiera de las partes en el ejercicio de los derechos o recursos que posee o pudiera poseer en virtud del presente acuerdo significará una renuncia a ningún derecho o recurso.

Este constituye el acuerdo completo entre usted y Lulu en relación con el objeto de acuerdo y sustituye cualquier acuerdo oral o escrito anterior o posterior entre nosotros en relación con dicho objeto.

Estos términos no se pueden ceder, transferir ni sublicenciar sin nuestro consentimiento previo por escrito.

Estos términos no se pueden modificar ni enmendar sin nuestro consentimiento previo por escrito.

Cualquier encabezamiento, descripción o título de sección contenido en estos términos se ha introducido con un propósito meramente práctico y no define, ni explica de ninguna forma sección o disposición alguna del presente acuerdo.

Si usted tiene dudas o comentarios en relación con estos términos, por favor póngase en contacto con: [questionablecontent@lulu.com](mailto:questionablecontent@lulu.com).

## **23. Servicios beta**

En ocasiones, (a) podremos invitarle a probar productos o funciones de nuestro sitio que no se encuentran disponibles a la totalidad de nuestros usuarios(a) o público o (b) podremos lanzar productos o funciones en nuestro sitio que calificaremos como beta, previsualización, piloto, lanzamiento limitado u otra denominación parecida (en su conjunto, «Servicios beta»). Los servicios beta se pueden ofrecer con fines de evaluación o prueba y, por tanto, pueden contener errores o fallos y su fiabilidad puede no cumplir las expectativas de las demás funciones del sitio. Los servicios beta se podrán prestar a precios generalmente no disponibles para todos nuestros usuarios(as) o público, ya que estarán sujetos a los cargos que consideremos oportunos. Podremos interrumpir los servicios beta en cualquier momento a

nuestra única discreción y podremos decidir no compartirlos con el público general. Para que no quepa lugar a dudas, los servicios beta forman parte del sitio y, por tanto, están sujetos a los términos de este acuerdo, lo que incluye, entre otras, las secciones 18 y 19.

## **Apéndice A: Acuerdo con ISBN**

Lulu será la única fuente bibliográfica que aparezca en su libro. Lulu proporcionará los datos a la Agencia del ISBN de los EE.UU., así como a Bowker's Books In Print ® y otras bases de datos del sector. En estos datos, Lulu.com aparecerá identificada como la editorial. Usted acepta a Lulu.com como editorial del registro y que todo ingreso de creador(a) que usted obtenga a través de este ISBN cumple la definición genuina y jurídica del término «regalía». Usted acepta que Lulu.com como editorial tiene la obligación jurídica de notificar todos los ingresos que usted obtenga a través de las ventas del título asociado a este ISBN al Servicio de Impuestos Internos (IRS) de los Estados Unidos de conformidad con las condiciones siguientes:

1. En el caso de las personas físicas o jurídicas estadounidenses, deben declararse TODOS los ingresos que usted obtenga a través de este ISBN, independientemente de la dirección de envío o del destino final.
2. Para las personas físicas o entidades comerciales no residentes, cualquier ingreso que usted obtenga a través de este ISBN por libros que se envíen a una dirección de EE.UU. se considerará un ingreso de origen estadounidense y deberá ser declarado.

Usted se compromete a proporcionar a Lulu.com su información fiscal completa para facilitar la declaración de impuestos mencionada anteriormente. Usted también acepta que, si no proporciona esta documentación fiscal completa, los ingresos que usted obtenga a través de este ISBN estarán sujetos a retenciones.

Las personas o entidades nacionales de EE.UU. deben presentar el formulario W-9 cumplimentado y firmado con un número válido de la Seguridad Social (SSN), un Número de Identificación Personal del Contribuyente (ITIN) o un Número de Identificación del Empleador (EIN para empresas). Si una persona o entidad estadounidense tiene un formulario W-9 válido en el expediente de Lulu, no se efectuará ninguna retención sobre los ingresos que usted obtenga de las ventas del título asociado a este ISBN. Si una persona o entidad estadounidense NO tiene un formulario W-9 válido en el expediente de Lulu, los ingresos que

usted obtenga a través de este ISBN estarán sujetos al porcentaje de retención establecido para entidades nacionales.

Las personas o entidades no residentes en EE.UU. deben presentar el formulario W-8BEN cumplimentado y firmado con un Número de Identificación Personal del Contribuyente (ITIN) o un Número de Identificación del Empleador (EIN para empresas) válidos. Si una persona o entidad no residente tiene un formulario W-8BEN válido en el expediente de Lulu, las regalías de origen estadounidense que usted obtenga de las ventas del título asociado a este ISBN estarán sujetos al porcentaje de retención de impuestos especificado en el tratado fiscal entre los Estados Unidos y el país señalado en la línea 9A del formulario W-8BEN, en caso de existir tal tratado. Si una persona o entidad no residente NO tiene un formulario W-8BEN válido en el expediente de Lulu, las regalías que usted obtenga a través de este ISBN en EE.UU. estarán sujetos al porcentaje de retención establecido para las entidades no residentes. Cualquier tratado fiscal de EE.UU. que aborde específicamente este esquema, esté documentado y entre directamente en conflicto con él, sustituirá a estas normas generales.

## **Traer su propio ISBN**

Al asignar su ISBN a un título publicado a través del sitio, usted da conocimiento de que ha revisado y está de acuerdo con los términos y condiciones de la Agencia ISBN de EE.UU. mostrados a continuación:

1. Se asignará un ISBN a este título y el nombre de la editorial que usted ha facilitado aparecerá como editorial en todos los datos bibliográficos.
2. Lulu actuará como un agente ofreciendo servicios de distribución.

## **ISBN de Lulu (gratuito)**

Al asignar un ISBN facilitado por Lulu, usted acepta los siguientes términos:

1. Usted concede a Lulu los derechos de actuar en su nombre como editorial ante los distribuidores y socios de todo el mundo.
2. Lulu asignará un ISBN al título y Lulu.com aparecerá como editorial en todos los datos bibliográficos.

## **Apéndice B: Acuerdo de distribución global**

Si usted selecciona la distribución global para su proyecto publicado, además de los términos citados anteriormente, serán de aplicación estos términos, que sirven para complementar la sección 7 de los términos.

La distribución global pone los libros impresos o digitales (denominados en adelante «Contenido») a disposición de los sitios y los catálogos de venta de los socios de distribución (denominados en adelante «Canal» o «Distribuidor»).

El contenido publicado que cumpla con todos los requisitos de distribución puede optar a la distribución a través de los canales que usted escoja durante el proceso de publicación. Cualesquiera que sean los canales que usted seleccione, Lulu se convertirá en el medio exclusivo por el cual proporciones ese contenido a dichos canales.

Usted deberá asegurarse de que su contenido y cualquier revisión cumplan con los requisitos de distribución más actualizados de Lulu. Nos reservamos el derecho, a nuestra entera discreción, de actualizar, enmendar o cambiar los requisitos para cumplir con los requisitos del distribuidor.

Usted se compromete a no cambiar el título, el subtítulo, el nombre del o la autora, el tamaño del libro, el tipo de encuadernación ni el color del interior una vez se haya aprobado el contenido para su distribución; cambiar estos elementos constituye una nueva publicación y requiere la creación de un nuevo libro impreso o digital.

La retirada de su proyecto provocará la eliminación automática de la distribución global. Los distribuidores podrán tardar hasta 8 semanas en retirar su contenido de los canales de venta. En el caso de algunos distribuidores, puede que no sea posible eliminar totalmente el contenido y Lulu no tiene ninguna influencia en estas situaciones ni puede tomar medidas.

Confiamos en que usted se ponga en contacto con Lulu si tiene preguntas sobre el estado de rechazo de un canal o la forma de inclusión en la lista de canales.

## **De qué se encarga Lulu**

Proporcionaremos los archivos y metadatos de su contenido y las posibles revisiones a los canales con los que Lulu tenga una relación directa o indirecta, a nuestra entera discreción; El

contenido debe cumplir con los requisitos de distribución más actualizados, así como con los términos de Lulu, otros términos, restricciones o pautas proporcionados por los distribuidores.

## **Distribuidores**

Los distribuidores no forman parte de los términos de Lulu ni del acuerdo de distribución global y no están obligados a aceptar su contenido.

Estos pueden, a su discreción y sin emitir ningún aviso a usted o a Lulu, aplicar un descuento sobre el precio de venta de su contenido.

Los distribuidores no serán responsables de la apariencia del contenido ni la controlarán, ya sea en formato impreso o digital, e independientemente del dispositivo utilizado para visualizarlo.

## **Distribución de libros digitales**

Además de los términos y del acuerdo de distribución global, deberán aplicarse las siguientes condiciones.

Para que un libro digital sea aceptado para su distribución global, usted se compromete a pagar una tarifa única de distribución en el primer envío de un nuevo libro digital a nuestro servicio de distribución global. Esta tarifa se cobrará antes de efectuar el proceso de publicación. Esta tarifa no se aplica a las revisiones de un libro digital ya publicado.

Los distribuidores que ofrecen libros digitales pueden funcionar mediante una suscripción, según la cual los y las usuarias pueden acceder hasta el veinte por ciento de su contenido antes de que se registre una venta.

## **Distribución de libros impresos**

Además de los términos y del acuerdo de distribución global, deberán aplicarse las siguientes condiciones a los libros impresos.

Para que un libro impreso sea aceptado para su distribución global, usted se compromete a adquirir una única copia (copia de prueba) de su contenido o revisión y aprobar esa versión.

Lulu y los distribuidores no garantizan la calidad del contenido que se imprime. Lulu y los distribuidores no garantizan que las especificaciones de su proyecto, tal y como fueron enviadas a Lulu, coincidan exactamente con las especificaciones impresas por el distribuidor.

Lulu y los distribuidores no son responsables ni controlan a los terceros que revenden su contenido.

## **Suspensión de la distribución global**

Podremos suspender el derecho del o la usuaria a acceder o a utilizar de forma parcial o total la distribución global, de forma inmediata y sin previo aviso, en caso de que:

- Su uso del servicio de distribución global (a) supone un riesgo de seguridad para Lulu o cualquier tercero, (b) puede tener un impacto negativo en Lulu, (c) puede hacernos responsables a nosotros, a nuestros afiliados o a cualquier tercero, o (d) puede ser fraudulento.
- Usted está incumpliendo las condiciones.

## **Terminación**

Usted podrá terminar el acuerdo de distribución global por cualquier motivo (a) avisando con 30 días de antelación y (b) cerrando su cuenta. Por nuestra parte, podremos terminar el acuerdo de distribución global por cualquier motivo en cualquier momento sin previo aviso.

## **Apéndice C: Lulu Direct**

Si usted utiliza Lulu Direct para vender sus contenidos, se aplicarán las siguientes condiciones, además de las indicadas anteriormente. Lulu Direct conecta los sitios web que utilizan una plataforma de comercio electrónico adecuada con su cuenta de Lulu. La conexión correcta del sitio de comercio electrónico que usted ha elegido con Lulu Direct le permite vender libros creados con Lulu en su tienda en línea. Usted es el único responsable de asegurarse de que su tienda, sus productos y la configuración de los pagos automáticos funcionen de forma adecuada. Usted es el único responsable de recaudar todos los pagos de sus clientes.

Lulu no se hace responsable de las aplicaciones o *plugins* de terceros que usted pueda instalar en su tienda en línea, incluidas las aplicaciones para mejorar su tienda, ni de los problemas

creados por dichas aplicaciones y *plugins* que puedan provocar interrupciones en su tienda, productos, pedidos y otras conectividades y funcionalidades entre Lulu Direct y su tienda.

Lulu no es responsable de las limitaciones generadas por su plataforma de comercio electrónico que puedan reducir la funcionalidad de la aplicación Lulu Direct.

Lulu no se hace responsable de los cambios realizados por su plataforma de comercio electrónico que puedan interrumpir o eliminar la funcionalidad al conectar su tienda con Lulu Direct.

---

Descargue un PDF de las condiciones anteriores [aquí](#).